

必有異云。

雲高華基督教聯合謹佈

2264 Forty-fifth St. W. Kerrisdale

本報接印文件精製西字等巴

~~4264~~ Forty-fifth

西

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐
船吊照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同同市利者可比仰祈
留心光顧如有信件赤咭請照上列西
字付來無誤也

域多利三合公司總司理林立榮啓

▲喊線五〇三壹

陳穎川總堂第一期進數目徵信表
 ▲捐款進數開列 以下每名另堂底銀七元
 應創 良雙 宜耀 每名加捐銀一百元
 銘浦 穆宗 杏典 初和每名加捐銀九十元
 琰嵩 典誠每名加捐銀四十元
 順浣 謀實 立翼 初德每名加捐銀三十元
 宜顯加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅每加捐廿元
 東意加捐十三元
 健居 象觀 孟沛 德進 明洽每名加捐銀十元
 慰典 賢讓每名加捐銀八元
 中浩 賢康 紹聰 象霄 賢輝 典嘉 賢敬 國求
 續鏡 賢霖 賢儉 賢敏 賢謙 立儲 立象 立護
 雲添 雲輯 豪養 阿同每名加捐銀五元
 樹人 紹鏗 紹鑒 續瑞 賢熾 象珮 紹添 積象
 太倫 大諾 象沈 象濤 瀚燕 群燕 雲針 梓松
 象增 草宗 振卓 文峯 和昌 賢昭 重棠 以揚
 每名加捐銀三元
 鮮燕 齊堯 泮林 孔鴨 阿盛 孔塘 耀江
 以上共進捐款銀壹千五百六十六元
 進各昆仲信來銀二千九百二十四元
 進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止
 共舖租銀五百二十拾五元
 進舍路埠文宗喜捐銀五十元
 合共進得銀五千零六十五元正
 支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙
 支燕梳銀五十拾八元零八仙 支合同註册銀十三元
 支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛
 支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元
 合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙
 進支比對外尚存銀六百一拾二元四毛一仙
 一九一八年五月二十八日由核數員明鉅富棠核實
 所有數目銀兩由杏典良雙富棠交與理數員穆宗理財員
 宜耀二人接理 問或差漏仰祈指明更正
 再者本堂所發各埠緣部諒必妥收所望各昆仲力為籌捐
 并懇將某邑某村註明以免雷同間或未及週知祈將捐款
 付來三記可也 茲將三記通信處列左
 Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
 一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂謹告